AUSTRIAN
EMBASSY
CAIRO

IMPORTANT INFORMATION

Diplomatic legalization of official public documents [Egypt]

Applications for diplomatic legalization (document authentication) of official public documents issued by the competent authorities of the Arab Republic of Egypt are processed on behalf of the Austrian Embassy by a service provider:

VFS Global
https://www.vfsglobal.com/austria/egypt/index.html
☎ **Contact Number:** (**+2**) 0221600051
✉ **info.ateg@vfsglobal.com**

The service provider VFS Global operates Austrian Legalization Offices in Cairo and Alexandria.

Legalization Office in **Cairo**:
44, Office #G, First Floor, Giza Street, Giza Cairo,
Egypt.

Submission Timings: 09:00 till 15:00 pm (Tuesday and Wednesdays only)
(Except Holidays specified by the Embassy of Austria in Cairo)

Legalization Office in **Alexandria**:
696, office #1, First floor, Al Horeya Street, Lauran,
From Shaarawy St, in front of American Furniture, Alexandria, Egypt

Submission Timings: 09:00 till 15:00 pm (Tuesday and Wednesdays only)
(Except Holidays specified by the Embassy of Austria in Cairo)

- No prior appointments are required to submit the documents for legalization.
- The submission of documents is possible on *Tuesday and Wednesdays only from 09:00 till 15:00.*
- The legalized documents are usually returned after seven (7) working days in the afternoon between *09:00 till 15:00 pm (Tuesday and Wednesdays only)*
- Per applicant a maximum of eight (8) documents can be submitted at any one appointment (resulting in a total of eight legalizations).

AUSTRIAN EMBASSY CAIRO

Legalization Fees:

Charge Type	Amount	Remarks
Consular fee	80 Euro per document	

VFS Fees:

Charge Type	Amount	Remarks
Service Fees	EGP 183.00 (Include VAT 14%)	For each application (max. 8 docs)
SMS Fees	EGP 15.00	Optional Service (Include VAT 14%)
Courier Fees	EGP 110.00 (inside Cairo) EGP 200.00 (outside Cairo)	Optional Service
Photocopy Service	EGP 2.00	For each paper (Include VAT 14%)

- The applicable fee has to be paid cash in Egyptian pounds as per the above current exchange rate of euro. It is subject to change as per the exchange rates. The fee is non-refundable

VFS operates a call center to answer your questions about the legalization process. → Contact Number: +20233323009

Call Center Operating Hours: 8:30 to 16:30 Sunday to Thursday
Call Center operating hours in Ramadan: 9:00 to 15:00 Sunday to Thursday. Language Offered: Arabic / English

PLEASE NOTE: The attestation of **signature of a private document** which confirms that the signature of a certain person on the document is authentic has to be applied for exclusively at the Embassy directly. These applications cannot be processed by VFS Global. The same applies to granting a vidimus note which is the confirmation that the transcript or copy of an official document executed in Austria conforms to the original submitted. A vidimus (certified copy) is not an authentication.
Appointments are required that can be reserved online: https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Kairo .

AUSTRIAN
EMBASSY
CAIRO

General information

The authentication of a public official document used internationally confirms the genuineness of the signature and the official seal and – if required – the position of the person/official who has executed, issued or certified the document or the capacity in which this person acted.

Public documents are documents (such as civil status documents, certificates, university diplomas, etc.), which were established/issued in the prescribed form by the competent Egyptian authority.

➔ **Documents have to fulfill the following requirements when submitted for diplomatic authentication (legalization) to the Austrian Embassy:**

(1) The document was issued in Egypt by the respective competent authority.
(2) The document is to be used in Austria or the applicant is an Austrian citizen or a legal person that is subject to Austrian law (this applies especially to companies that are based in Austria or in which at least the majority owner is Austrian).
(3) The document has been previously over-legalized by the Foreign Ministry of Egypt, meaning the document has passed the complete domestic authentication process.
(4) The authenticator (Austrian Embassy Cairo) must be able to clearly read the document and unambiguously identify the signature(s) and the official seal(s) affixed.
(5) All signatures on the document and all official seals attached by the Foreign Ministry of the state that issued the document fully comply with the samples provided by this Foreign Ministry.
(6) The pages of documents that consist of several pages/sheets of paper are permanently attached to each other.
(7) The mandatory verification of the document and the authentication/ legalization notes leave no doubts regarding their authenticity.
(8) It is the original or a duplicate of the document issued by the competent authority and not a copy, transcript or translation of this document.

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

➔ VFS Global provides the following services:

- Receipt of official public documents issued by Egyptian authorities that the applicants wishes to be authenticated by the Austrian Embassy in Cairo in order to be used in Austria or Egypt.
- Collection of the consular-fee.
- Scrutiny of all documents to ensure that they are in a condition to be authenticated.
- Where documents are not in a condition to be authenticated, VFS Global will offer guidance.

Notes:

- Applications for diplomatic legalization (document authentication) of official public documents issued by Egyptian authorities will be received through the Service Provider on a voluntary basis. The applicants may also submit applications directly to the Embassy.
  In that case an appointment is required that can be reserved online: https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Kairo .
- The applicant has to identify himself/herself with a passport-ID, a copy of which is to be included in the application together with the necessary contact- details of the applicant.
- In case of official public documents issued by Egyptian authorities the applicant is required to state the exact purpose of the document's usage in writing.
- Applicants may submit their applications through a third person by Power of Attorney (must be in German or English and included in the application in original)
- The Embassy reserves the right to call every applicant for a personal interview to the offices of the Embassy, e.g. in such cases when the verification of the document and the authentication/ legalization notes give rise to doubts regarding their authenticity.

Austrian Embassy Cairo
5, Wissa Wassef Str./Corner El Nile Str.,
Ar-Riyadh Tower 5th floor, Giza

November 2019

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

WICHTIGE INFORMATIONEN

Diplomatische Beglaubigung von öffentlichen Urkunden [Ägypten]

Anträge auf diplomatische Beglaubigung (oder Legalisation) von öffentlichen Urkunden, die von den jeweils zuständigen Behörden der Arabischen Republik Ägypten ausgestellt wurden, werden durch unseren Dienstleistungspartner zur Bearbeitung durch die Botschaft entgegengenommen:

VFS Global
https://www.vfsglobal.com/austria/egypt/index.html
☎ **Telefonnummer: (+2) 0221600051**
✉ **info.ateg@vfsglobal.com**

VFS Global betreibt Beglaubigungsbüros in Kairo und Alexandrien.

Beglaubigungsbüro in **Kairo**:
44, Büro Nr. G, 1. Etage, Gizeh-Straße, Gizeh Kairo,
Ägypten.

Öffnungszeiten: 09:00 bis 15:00 Uhr (Dienstag & Mittwoch Nur)
(ausgenommen und Feiertage, die von der österreichischen Botschaft in Kairo festgelegt wurden)

Beglaubigungsbüro in **Alexandrien**:
696, Büro Nr. 1, 1. Etage, Al Horreya Straße, Louran,
Von der Shaarawy St, vor American Furniture, Alexandria, Ägypten

Öffnungszeiten: 09:00 bis 15:00 Uhr (Diensatg und Mittwoch Nur)
(ausgenommen Feiertage, wie von der österreichischen Botschaft in Kairo bekanntgegeben)

- Es ist keine vorherige Terminvereinbarung erforderlich, um die Dokumente zur Beglaubigung einzureichen.
- Die Einreichung der Unterlagen ist von Sonntag bis Donnerstag, jeweils von 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr, möglich.
- Die beglaubigten Urkunden werden in der Regel nach sieben (7) Werktagen am Nachmittag zwischen 09:.00 Uhr und 15.00 Uhr (Sonntag bis Donnerstag) retourniert.

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

- Pro Antragsteller können maximal acht (8) Urkunden bei einem Termin eingereicht werden (insgesamt also acht Beglaubigungen).

Beglaubigungsgebühren:

Gebührentyp	Betrag	Anmerkungen
Konsulargebühr	80,- Euro pro Beglaubigung	

VFS-Gebühren:

Gebührentyp	Betrag	Anmerkungen
Servicegebühren	EGP 183.00 (inkl. MwSt. 14%)	pro Termin (max. 8 Dokumente)
SMS-Gebühren	EGP 15.00	optionaler Service (inkl. MwSt. 14%)
Kurier-Gebühren (Zustellungsgebühr)	EGP110.00 (innerhalb Kairos) EGP 200.00 (ausserhalb Kairos)	optionaler Service (inkl. MwSt. 14%)
Fotokopierservice	EGP 2.00	für jedes Blatt (inkl. MwSt. 14%)

- Die Konsulargebühr ist in bar in ägyptischen Pfund nach dem jeweils aktuellen amtlichen Wechselkurs zu entrichten.
- Die Gebühr kann nicht refundiert werden.

VFS betreibt ein Call Center, um Ihre Fragen zum Beglaubigungsprozess zu beantworten. → Kontakt-Nummer: +2021600051

Call Center Betriebszeiten: Sonntag bis Donnerstag von 8:30 Uhr bis 16:30 Uhr. Betriebszeiten des Call Centers im Ramadan: Sonntag bis Donnerstag von 9:00 bis 15:00 Uhr. Verfügbare Sprachen: Arabisch / Englisch.

BITTE BEACHTEN SIE: Die **Beglaubigung von privaten Urkunden** (Beglaubigung der Unterschrift auf einer privaten Urkunde) bestätigt die Echtheit der Unterschrift und muss direkt bei der Botschaft beantragt werden. Diese Anträge können von VFS Global nicht bearbeitet werden. Gleiches gilt für Vidimierungen, mit denen bestätigt wird, dass die Abschrift (Kopie) einer in Österreich errichteten Urkunde mit dem vorgelegten Original übereinstimmt. Eine Vidimierung stellt keine Beglaubigung dar. Sie bestätigt weder die Echtheit noch die Richtigkeit des Dokuments oder allfällig darauf befindlicher Unterschriften oder Stempel.
Termine sind erforderlich, die online reserviert werden können: https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Kairo .

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

Allgemeine Informationen

Die diplomatische Beglaubigung einer öffentlichen Urkunde bestätigt lediglich die Echtheit der Unterschrift und des Amtssiegels sowie, falls völkerrechtliche Regelungen dies vorsehen, der Eigenschaft, in welcher der Unterzeichner der Urkunde gehandelt hat.

Öffentliche Urkunden sind Urkunden, die von der zuständigen ägyptischen Behörde in der vorgeschriebenen Form ausgestellt wurden, z.B. Personenstandsurkunden, Zeugnisse, Hochschuldiplome usw.

➔ **Urkunden müssen die folgenden Anforderungen erfüllen, wenn sie der österreichischen Botschaft zur diplomatischen Beglaubigung (Legalisation) vorgelegt werden:**

(1) Die Urkunde wurde in Ägypten von der zuständigen Behörde ausgestellt.
(2) Die Urkunde soll in Österreich verwendet werden oder es handelt sich beim Antragsteller um einen österreichischen Staatsbürger oder eine Österreich zuzurechnende juristische Person (das sind insbesondere Firmen, die ihren Sitz in Österreich haben oder zumindest mehrheitlich in österreichischem Eigentum stehen).
(3) Die Urkunde wurde zuvor vom ägyptischen Außenministerium nach Erfüllung des vollständigen innerstaatlichen Beglaubigungswegs überbeglaubigt.
(4) Der Beglaubigende (das ist die österreichische Botschaft Kairo) kann die Urkunde eindeutig lesen sowie die beigesetzten Unterschriften und die angebrachten Amtssiegel eindeutig identifizieren.
(5) Alle beigesetzten Unterschriften und alle angebrachten Amtssiegel des Außenministeriums des Ausstellerstaats stimmen mit von diesem Außenministerium zur Verfügung gestellten Mustern überein.
(6) Die Seiten von Urkunden, die aus mehreren Blättern bestehen, sind untrennbar miteinander verbunden.
(7) Die durchzuführende Prüfung der Urkunde und der Beglaubigungsvermerke ergibt keinerlei Zweifel.
(8) Es handelt sich um das Original oder ein von der zuständigen Behörde ausgestelltes Duplikat dieser Urkunde und nicht um eine Kopie, Abschrift oder Übersetzung hiervon.

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

➔ VFS Global bietet die folgende Dienstleistung an:

- Entgegennahme von öffentlichen Urkunden, die von ägyptischen Behörden ausgestellt wurden und die von der österreichischen Botschaft in Kairo (über)beglaubigt werden sollen, um in der Folge in Österreich oder in Ägypten verwendet zu werden.
- Einhebung und Weiterleitung der Konsulargebühren.
- Erstprüfung der Urkunden, um sicherzustellen, dass sie beglaubigt werden können.
- Wenn Urkunden nicht beglaubigt werden können, wird VFS Global den Antragsteller über die mögliche weitere Vorgangsweise informieren.

Hinweise:

- Anträge auf diplomatische Beglaubigung von öffentlichen Urkunden, die von ägyptischen Behörden ausgestellt wurden, können auf freiwilliger Basis im Wege des Dienstleistungspartners VFS Global eingereicht werden. Die Antragsteller können Anträge aber auch direkt bei der Botschaft einreichen. **In diesem Fall ist ein Termin erforderlich, der online reserviert werden kann: https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Kairo .**
- Der Antragsteller muss sich mit einem Reisepass oder einem amtlichen Lichtbildausweis ausweisen, dessen Kopie zusammen mit den erforderlichen Kontaktdaten des Antragstellers dem Antrag beizuschließen ist.
- Bei öffentlichen Urkunden, die von ägyptischen Behörden ausgestellt wurden, muss der Antragsteller den genauen Verwendungszweck des Dokuments auf einem Beiblatt schriftlich angeben.
- Antragsteller können ihre Anträge durch eine dritte Person per Vollmacht einreichen (muss in deutscher oder englischer Sprache sein und im Original dem Antrag beigelegt werden).
- Die Botschaft behält sich das Recht vor, jeden Antragsteller zu einem persönlichen Gespräch in die Botschaft einzuladen, beispielsweise in solchen Fällen, in denen die Überprüfung der Urkunde und der Beglaubigungsvermerke Zweifel an ihrer Echtheit aufkommen lassen.

Österreichische Botschaft Kairo
5, Wissa Wassef Str./Corner El Nile Str.,
Ar-Riyadh Tower 5. Etage, Gizeh

November 2019

معلومات هامة

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

التصديق القانوني على الوثائق الرسمية العامة

[مصر]

تتم معالجة طلبات التصديق الدبلوماسي)توثيق المستندات(للوثائق الرسمية الرسمية الصادرة عن السلطات المختصة بجمهورية مصر العربية نيابة عن السفارة النمساوية من قبل مقدم الخدمة:

VFS Global **https://www.vfsglobal.com/austria/egypt/index.html**
☎ **Contact Number:** (+2) 0221600051
✉ **info.ateg@vfsglobal.com**

يقوم مزود الخدمة VFS Global بتشغيل مكاتب التصديق النمساوية في القاهرة والإسكندرية.

مكتب تصديقات **القاهرة:**
44 ، مكتب رقم جي ، الطابق الأول ، شارع الجيزة ، الجيزة - القاهرة، مصر.

مواعيد التقديم: من الساعة 09:00 صباحًا إلى الساعة 15:00 مساءً) يوم الثلاثاء و الاربعاء فقط و الإجازات المحددة من قبل سفارة النمسا في القاهرة)

مكتب تصديقات **الاسكندرية**:
696 ، مكتب رقم 0 ، الطابق الأول ، شارع الحرية ، لوران ،
من شارع الشعراوى ، أمام شركة الأثاث الأمريكية ، الإسكندرية ، مصر

مواعيد التقديم: من الساعة 09:00 صباحًا إلى الساعة 15:00 مسا ءً) يوم الثلاثاء والاربعاء فقط (ما عدا الإجازات المحددة من قبل سفارة النمسا في القاهرة)

•لا يلزم حجز مواعيد مسبقة لتقديم المستندات للتصديق عليها.
•يمكن تقديم المستندات من الساعة 09:00 صباحًا إلى الساعة 15:00 مسا ءً). يوم الثلاثاء و الاربعاء فقط.
•عادةً ما تُعاد المستندات المعتمدة بعد سبعة)7(أيام عمل في فترة ما بعد الظهر بين الساعة 09:00 مساءً و 15:00 مسا ءً) يوم الثلاثاء و الاربعاء فقط (.
•• لكل مقدم طلب ، يمكن تقديم ثمانية وثائق كحد أقصى في أي موعد)بإجمالي ثمان تصديقات(

رسوم التصديق:

نوع الرسم	المبلغ	ملاحظات
رسوم تصديق	80 يورو لكل وثيقة	

رسوم **VFS**:

نوع الرسم	المبلغ	ملاحظات
رسوم خدمة	183 جنيه شاملاً ضريبة القيمة المضافة	بالنسبة للتطبيق)بحد أقصى ثمان تصديقات(

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

رسوم SMS	15 جنيه مصري	خدمة اختيارية)شامل ضريبة القيمة المضافة(
رسوم شحن	110 جنيه مصري داخل القاهرة 200 جنيه مصري خارج القاهرة	خدمة اختيارية
خدمة التصوير	2 جنيه مصري	لكل ورقة شامل ضريبة القيمة المضافة

- يجب دفع الرسوم المطبقة نقدًا بالجنيه المصري وفقًا لسعر صرف اليورو الحالي.
- قابل للتغيير حسب أسعار الصرف.
- الرسوم غير قابلة للاسترداد

تدير **VFS** مركز اتصال للإجابة على أسئلتك حول عملية التصديق**.**
رقم التواصل: 0221600051 **(2+)**
ساعات عمل مركز التواصل: من 08:30 إلى 04:30 من الأحد إلى الخميس
ساعات عمل مركز التواصل في رمضان: من الساعة 09:00 صباحا حتى 03:00 مساء من الأحد إلى الخميس.

اللغة المقدمة: العربية / الإنجليزية
خدمة البريد الإلكتروني والتعيين مجانية.
سيرد VFS على استفسارات البريد الإلكتروني خلال يومين عمل من تاريخ الاستلام. ستكون الردود باللغة العربية / الإنجليزية فقط..
يرجى ملاحظة: يجب التصديق مباشرة على شهادة توقيع وثيقة خاصة تؤكد أن توقيع شخص معين على الوثيقة مباشر. لا يمكن معالجة هذه التطبيقات بواسطة VFS Global. وينطبق الشيء نفسه على منح مذكرة vidimus وهو التأكيد على أن نسخة أو نسخة من مستند رسمي تم تنفيذه في النمسا يتوافق مع الأصل المقدم .vidimus)نسخة مصدقة(ليست مصادقة .في هذه الحالة يجب حجز موعيد - ويمكن الحجز عبر الإنترنت:
.Office=Kairo؟/https://appointment.bmeia.gv.at

معلومات عامة

تؤكد مصادقة مستند رسمي عام يستخدم دوليًا على صحة التوقيع والختم الرسمي - وإذا لزم الأمر - موقف الشخص / المسؤول الذي قام بتنفيذ أو إصدار أو تصديق المستند أو الأهلية التي تصرف بها هذا الشخص.

الوثائق العامة هي المستندات)مثل وثائق الأحوال المدنية ، والشهادات ، والدبلومات الجامعية ، وما إلى ذلك(، التي تم إنشاؤها / إصدارها في النموذج المحدد من قبل السلطة النمساوية أو المصرية المختصة .

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

يجب أن تفي المستندات بالمتطلبات التالية عند تقديمها للمصادقة الدبلوماسية)التصديق(إلى السفارة النمساوية:

(1) أن تكون هذه الوثيقة قد صدرت في مصر أو في النمسا من قبل السلطات المختصة المعنية فقط.
(2) يجب استخدام المستند في النمسا أو أن يكون مقدم الطلب مواطنًا نمساوياً أو شخصًا اعتباريا خاضعًا للقانون النمساوي)وهذا ينطبق بشكل خاص على الشركات التي يوجد مقرها في النمسا أو حيث يكون مالك الأغلبية على الأقل من النمسا.
(3) تمت المصادقة على الوثيقة مسبقًا من قبل وزارة الخارجية المصرية أو الوزارة النمساوية لأوروبا للتكامل والشؤون الخارجية ، مما يعني أن الوثيقة قد اجتازت عملية المصادقة المحلية الكاملة. (4) يجب أن يكون الموثق)السفارة النمساوية بالقاهرة(قادراً على قراءة المستند بوضوح وتحديد التوقيع)التوقيعات(والختم الرسمي)الملصقات(بشكل لا لبس فيه.
(5) جميع التوقيعات على الوثيقة وجميع الأختام الرسمية المرفقة من وزارة الخارجية في الدولة التي أصدرت الوثيقة تمتثل امتثالا تاما للعينات التي قدمتها وزارة الخارجية.
(6) صفحات المستندات التي تتكون من عدة صفحات / أوراق مرفقة بشكل دائم مع بعضها البعض.
(7) التحقق الإلزامي للوثيقة ومذكرات المصادقة / التصديق بما لا يدع أي مجال للشك بشأن مصداقيتها.
(8) الأصل أو نسخة مطابقة من الوثيقة الصادرة عن السلطة المختصة وليس نسخة أو نسخة أو ترجمة لهذه الوثيقة.

سيتم استلام طلبات التصديق الدبلوماسي)توثيق المستندات(للوثائق العامة الرسمية الصادرة عن السلطات النمساوية أو المصرية من خلال مقدم الخدمة على أساس طوعي. يمكن للمتقدمين تقديم الطلبات مباشرة إلى السفارة. في هذه الحالة ، يجب تحديد موعد يمكن حجزه عبر الإنترنت: https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Cairo.

تحتفظ السفارة بحقها في الاتصال بكل مقدم طلب لإجراء مقابلة شخصية مع مكاتب السفارة ، على سبيل المثال في مثل هذه الحالات ، عندما يثير التحقق من المستند وملاحظات المصادقة / التصديق شكوكاً بشأن صحتها.

فيما يتعلق بمعالجة طلبات التصديق الدبلوماسي)توثيق المستندات(للوثائق العامة الرسمية الصادرة عن السلطات النمساوية أو المصرية ، فإن VFS Global تقدم فقط الخدمات التالية:

- استلام الوثائق الرسمية الرسمية الصادرة من السلطات النمساوية أو المصرية والتي ترغب في أن يتم التصديق عليها من قبل السفارة النمساوية في القاهرة لاستخدامها في النمسا أو مصر.
- يجب على مقدم الطلب أن يحدد هويته بنفسه بجواز سفر، يتم تضمين نسخة منه في الطلب مع بيانات التواصل اللازمة لمقدم الطلب.
- في حالة وجود مستندات عامة رسمية صادرة عن السلطات المصرية، يتعين على مقدم الطلب ذكر الغرض الدقيق لاستخدام المستند كتابياً.
- يجوز لمقدمي الطلبات تقديم طلباتهم من خلال شخص ثالث بواسطة توكيل رسمي)يجب أن يكون باللغة الألمانية أو الإنجليزية و يتم إدراجه في الطلب الأصلي(
- التدقيق في جميع الوثائق للتأكد من أنها في حالة مناسبة يمكن المصادقة عليها. عندما لا تكون المستندات في تلك الحالة، ستقدم VFS Global إرشادات حيال ذلك.
- تحصيل الرسوم القنصلية.

ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
KAIRO

السفارة النمساوية بالقاهرة
1، شاريع ويسا واصف، شارع كورنيش النيل
بريج الرياض الدور الخامس ،الجيزة .